

Nueva Era, Año V, Nº 160

Florencio Varela, 14 de Julio de 1944

Instituto: Estudio Iniciales

*Proyecto: “La política y la cultura de masas en
escala: estudio de experiencias sociales en
espacios culturales y políticos en la región
varelense durante la primera mitad del siglo XX”*



Esta obra está libre de restricciones de propiedad intelectual conocidas.

Documento descargado de RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital de la Universidad Nacional Arturo Jauretche

Cita recomendada:

(14 de Julio de 1944) En *Nueva Era*, 5(160). Disponible en RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital UNAJ
<https://biblioteca.unaj.edu.ar/rid-unaj-repositorio-institucional-digital-unaj>

La Actualidad en Broma

Por ALBERTO FIDELMONT

POR EL AIRE —

Hoy sobrevuela el mundo por un momento de bandadas portadoras a todo viento, y si el viento truenos a colección, es porque esas bandadas son de aviación.

El hombre de hoy, con gusto o sobreacto, tiene todas sus miras puestas en alto, y, apenas le dan alas para volar, se lanza por los aires sin titubear.

En esto algunas chicas también se exceden, pues el vuelo levantan tan pronto pueden.

Y no son suficientes los coscorriones ni el frágil mecanismo de los aviones, y, en su afición intrépida para volar, de los hangares "vuelan" o del hogar...

Por desgracia, el progreso de la aviación se debe hoy a la cruenta conflagración.

Y a las cosas más locas de estos instantes se agregaron las bombas que son volantes, y donde caso, su ejemplo se ha de imitar, ya que a fuertes entones hacen volar.

Mas la guerra algún día se va a ir al cuerno, y el avión será vínculo de amor fraterno.

Y, hacia aquí dirigidos, muchos aviones nos traerán el mensaje de otras naciones,

pues, para los que vuelan de Ceca en Meca, la Meca es Buenos Aires, aunque no "ceca".

Y es lógico: no damos jamás desaires, y no hay mejor para ellos que "buenos aires".

SALPICON —

Desde ahora el jubilado que se ausenta del país tiene un descuento aplicado que no es granito de anís.

Por eso, el que beneficia la extranjera residencia, cuando sepa la noticia

Hoy se siente un frío mañana, más bien calor y pasado, algún rumor que no hace calor al frío.

Por no pagar el impuesto a la herencia, hubo señores que hicieron de ocultadores con un mal fin manifestado.

Mas, resultando felices sus tapujos y desdenes, por ocultar muchos bienes se acarrean muchos males.

A un patrón que no pagaba lo que un estatuto da, porque en el algo faltaba, cierto empleado le esperaba.

—No "está-tuto", pero está.

(Reproducción prohibida. Derechos reservados).

OFICINA DE VALUACION

Vencimiento 3ra. cuota de Bebidas Alcohólicas. El 31 del corriente mes vence el plazo legal acordado para el pago sin multa de la tercera cuota correspondiente a la licencia de Bebidas Alcohólicas.

Se hace saber por el término de Ley que Carlos Francisco Gobbi y Honorio Pedro Calegari venden a Silvio Lenzetti y Ernesto Sampietro, su negocio de almacén de comestibles, despacho de bebidas y afines, de su propiedad, establecido en el cuartel 3º de este Partido, denominado "Las Delicias". Reclamos de Ley en el mismo negocio donde las partes constituyen domicilio legal. Florencio Varela, 14 de Junio de 1944. Carlos F. Gobbi, H. Calegari, Silvio Lenzetti, Ernesto Sampietro. v. 14-7-1944.

Se hace saber por el término de Ley que don TORIBIO FERNANDEZ vende a Juan Miguel Idiart y Luis Irineo Idiart, su negocio de almacén, casa de comida, despacho de bebidas y afines, de su propiedad instalado en el cuartel 5º de este Partido, sobre el kilómetro 25 del Camino General Belgrano, denominado "Almacén Puente de Conchitas". Reclamos de Ley en el mismo negocio donde las partes constituyen domicilio legal. Florencio Varela, 26 de Junio de 1944. — TORIBIO FERNANDEZ; JUAN M. IDIART; Luis I. Idiart. v. 28-7-1944.

SE VENDEN: un tanque de 1000 litros, reforzado y en buen estado; una cocina económica en buen uso; chapas de zinc en naleta. Flia. López - E. S. Deballos - U. T. 31, Varela.

PETIZO DE ANDAR, manso a toda prueba. Se VENDE \$ 100. Verlo y Tratar: 9 de Julio 80, F. Varela.

ANTONIO P. BEN GOCHEA PELENTO

ABOGADO
FLORENCIO VARELA CAPITAL FEDERAL
Vélez Sársfield 59 - U. T. 205-221
Martes — Jueves y Sábados de 9 a 11 horas.
Uruguay 790 — U. T. 44 - 5955
Martes y Jueves de 15 a 18 hs.

Julio O. Porfirí
Perito Mercantil ESPECIALIZADO EN OP. IMPUESTO A LOS REDITOS.
Santa Fe 238 — Fcío. Varela
LUCINDA HEREDIA DE RODRIGUEZ
PARTERA
Bmé. Mitre 258 - U. T. 217
Florencio Varela

PROFESORA DE GUITARRA Teoría y Solfeo
EGILDA DURANTE
Enseñanza sobre métodos modernos. - Dicta calses a domicilio.
Bmé. Mitre 320 — F. Varela
JUAN DURANTE
Constructor de Obras
Planos - Proyectos - Reformas — Edificación —
Bmé. Mitre 320 — F. Varela

Clases de Piano — Violín — Guitarra — Solfeo — Armonía y Perfeccionamiento.
ENRIQUE P. DEVINCENZI
AGENTE DE MARCAS
Renovación de Boletos
Fenece el plazo el 31 de Julio en la Provincia
BOCCUZZI 170 - Fcío. Varela 25 DE MAYO 57 - F. VARELA

Manuel R. Muras
MARTILLERO PUBLICO — BALANCEADOR Y TASADOR
LAVALLE 384 U. T. 101 F. VARELA

CASA BERNARDO MARTINO — AGENCIA CHEVROLET

La más antigua estación de servicio automotor de esta localidad.
Taller mecánico atendido por personal especializado. Repuestos legítimos.
JUAN VASQUEZ esq. JUAN B. ALBERDI U. T. 22 FLORENCIO VARELA
REPRESENTACION EXCLUSIVA: Nafta "TEXACO" y kerosene "EL FARO".
Labado — Engrase con "Mobil Gris" — Cambios de Aceite con "Mobil Oil" — Ajuste de Motores — Chapista para Carrozados — Vulcanización — Gomería.

Dr. SALVADOR SALLARDO MEDICO CIRUJANO
HUMBERTO 2 302 — U. T. 30 F. VARELA
Dr. LUIS BRAYO ZANGORA MEDICO CIRUJANO
JUAN VASQUEZ 408 — U. T. 30 F. VARELA

Dr. HECTOR J. NISO MEDICO CIRUJANO
DEL HOSPITAL "LUISA C. DE SANDOVAL" BAYON 3 — DEL VALLE — OLIVERA VIOLETA
Consultas de 14 a 16 horas
Bmé. MITRE 140 — U. T. 140 — F. VARELA

Dr. PEDRO R. ALBERTI MEDICO CIRUJANO
AA. SAN MARTIN 302 - U. T. 302 F. VARELA
Dr. Fco. E. CASTALDO Médico del Inst. Médico de Clínica Médica
L. VASQUEZ 402 — U. T. 14 F. VARELA

Dr. LIBIO A. MANDIROLA MEDICO CIRUJANO
Del Hospital "LUISA C. DE SANDOVAL" Horas de Consultas: De 15 a 19 horas.
Bmé. MITRE 40 — U. T. 210 - F. VARELA

Dr. CARLOS MARIA CABELLO DENTISTA
DE LA ASISTENCIA PUBLICA DE BUENOS AIRES ENTRE RIOS 672 — U. T. 37-4926 — F. VARELA
Consultorio en F. VARELA: Calle BELGRANO 175
En horas de la mañana atiende todos los días.

Dr. SANTIAGO MANDIROLA DENTISTA
CONSULTAS: todos los días de 15 a 20 horas
Bmé. MITRE 65 F. VARELA

Dr. AMADOR L. ROSSELLI DENTISTA
Atiende todas las MANANAS de 9 a 12 hs. De TARDE: solamente los LUNES, MIERCOLES y VIERNES de 15 a 19 horas.
SAN MARTIN y Bmé. MITRE — F. VARELA

Dr. ALBERTO J. BARZI ABOGADO
ENTRE RIOS 131 — U. T. Mayo 2185 — C. FEDERAL

Dr. ROBERTO HUSON ABOGADO
Atiende: Martes y Viernes de 16.30 a 18.30 horas.
HUMBERTO 1º Nº 40 — FLORENCIO VARELA
Estudio en LA PLATA: Calle 14 Nº 862 — U. T. Paz 2937.

JORGE A. DREYER ESCRIBANO PUBLICO NACIONAL
REGISTRO DE CONTRATOS N 2
N. BOCCUZZI 141 — U. T. 168 — F. VARELA

MARIANO L. CABRAL ESCRIBANO PUBLICO
Oficina: Av. San Martín 733 - Florencio Varela - F. C. S.
Ref.: 54 Nº 543 - La Plata — U. T. Paz 624.

DR. MANUEL CRESPO GARCIA
Atiende los domingos de 9 a 11 hs.

Farmacia LORENZELLI
ANGELA V. LORENZELLI
Química Farmacéutica
MONTEAGUDO 201 esquina Bmé. MITRE
U. T. 34 - FLORENCIO VARELA

FARMACIA Y DROGUERIA "DEL PUEBLO"
JUAN A. CASCARDO e IVAN F. A. CASCARDI
Químicos Farmacéuticos
SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE
Haga sus pedidos telefónicos a Varela 7
HUMBERTO 1º esq. MONTEAGUDO F. VARELA

Club Varela Juniors

EL DOMINGO PROSIGUE EL

Para definir la clasificación final en los puestos subsiguientes al ganador del Campeonato Argentino de Basket, cuya brega debió disputarse, precisamente cuando faltaban algunos pocos partidos para su terminación, se enfrentarán el domingo próximo a las 17 horas los conjuntos denominados "Guaraníes" y "Guaraníes".

Del resultado de este encuentro, como del que deberán disputar los conjuntos denominados "Tobas" y "Matacos", entre sí, surtirá la clasificación final de este certamen, en lo que respecta al segundo, tercero y cuarto puesto, ya que el equipo denominado "Tobas" no será comprometido en su condición de ganador absoluto aunque resultara vencido en este encuentro.

A estar a lo que se nos transmite por conducto de la sub-comisión de basket de la entidad, también el domingo próximo, y a continuación del expresado encuentro por el referido campeonato, cotejarán fuerzas los novicios locales contra sus similares de la vecina localidad de Lomas de Zamora.

Como de costumbre, a la terminación de la jornada deportiva seguirá una reunión social de carácter danzante.

Sorteo de bonos del Empréstito Interno

En el sorteo de bonos que se efectúa mensualmente para saldar la deuda correspondiente al empréstito interno voluntario, determinado por la adquisición del inmueble situado en la calle Moreno y Avda. San Martín, resultó beneficiado últimamente el N° 35, respectivo al asociado Sr. Francisco Barbalán, por valor de \$ 100.00 moneda nacional.

BIBLIOGRAFIA

Club de difusión del Libro Americano

DE INTERES PARA LOS EN-SAYISTAS O ESCRITORES NOVELES

El Club de Difusión del Libro Americano, institución creada con el exclusivo objeto de dar a conocer la producción literaria de los escritores jóvenes de todo el país, ha iniciado la serie de publicaciones anunciadas, editando "El Cuento Argentino", un volumen de 400 páginas, integrado por 106 relatos breves, de otros tantos autores.

Se trata de una obra que refleja fielmente el espíritu que anima a la presente generación argentina y que, asimismo, permite al gran público conocer los nuevos valores intelectuales que surgen entre nuestro jóvenes escritores.

La iniciativa de la mencionada institución, cumplida en su primera etapa, no sólo brinda la oportunidad a quienes se sienten atraídos por la noble vocación literaria, sino que revela a un considerable número de escritores noveles con sobradas condiciones para el difícil arte de escribir.

Por tal motivo, difundir "El Cuento Argentino", es realizar obra patriótica, dado que con ello se estimula las manifestaciones del espíritu entre nuestros jóvenes escritores.

Al mismo tiempo, esta institución anuncia una nueva obra que llevará por título "El Cuento Criollo", en la cual podrán participar todos los autores noveles que lo deseen, remitiendo a la calle Moreno 1165, capital federal, colaboraciones de ese carácter que no excedan de mil palabras.

CAMPEONATO DE BASKET

Balance de entradas y salidas al 30 de junio de 1944

INGRESOS: Por cuotas de socios 2.258.50; Por alquileres 98.73; Por Fiestas y donaciones 818.70; Por Buffet 51.—; Por Inscripción Camp. Basquet 1943, 737.36. Total \$ 4.683.89.

EGRESOS: Pavimento Avda. San Martín c/54 211.72; Pavimento calle Moreno, c/4433 128.08; Pavimento calle Rivadavia c/4360, 12.98; Gastos varios, 342.38; Gastos Secretaría, 95.70; Gastos Tesorería, 90.45; Fiestas, 501.10; Basquet Ball Club, 462.—; Suscripciones As. Pública y víctimas San Juan, 135.00; Impuestos territorial y Comisiones cobranza, 308.18; campeonato de Basquet, 34.—; Billares, 5.00; Atención socios, 10.00; C. E. P., 69.30; Muebles, 20.00; Préstamo interno, amortización, 1.300.00. Saldo en caja disponible, 339.12. Saldo en el Banco Provincia, 29.91. Total \$ 4.683.89.

Vigencia de textos escolares provinciales

Por resolución del Consejo General de Educación de la Provincia, se ha prorrogado hasta el 31 de Diciembre de 1944 la vigencia de los textos escolares actualizados en uso en los establecimientos de su dependencia, extendiéndose hasta el 31 de diciembre del año en curso el plazo para la selección de nuevos textos y cuadernos de caligrafía.

Podrán cerrar a las 20 las carnicerías

ACEDIENDOSE con ello a lo solicitado en gestiones de cuya realización informáramos en su oportunidad, el gobierno provincial dispuso que se incluyera entre los comercios exceptuados de la obligación de cerrar a las 19, a los negocios de carnicería.

En adelante, pues, estos, al igual que los almacenes y demás incluidos en la excepción acordada, podrán clausurar sus actividades a las 20.

Mediante la rápida atención médica puede ser curado el estrabismo

El Patronato Nacional de Ciegos difunde las características de esta enfermedad y el procedimiento a seguir para combatirla con éxito.

El estrabismo es una afección ocular, cuya característica más saliente consiste en la desviación de uno de los dos ojos. Dentro de esta anomalía visual, se encierran dos grandes grupos: el llamado estrabismo paralítico y el denominado funcional. Entre ambos existe una analogía, la desviación de los ejes oculares y, entre otras, una gran diferencia la causa provocadora del mal.

Interesa conocer particularmente las características del estrabismo funcional, el que da lugar al grupo de enfermos que comúnmente son denominados "bizcos". En estas personas es dable observar diversas desviaciones: las hay con uno de los ojos desviados hacia la nariz, y son las que padecen de estrabismo convergente; otras desvían un ojo hacia afuera, constituyendo su mal el estrabismo divergente, y otros, los menos, presentan desviaciones hacia arriba o hacia abajo, llamadas verticales. Por último, se hallan aquellos enfermos que desvían de pronto un ojo, de pronto el otro, conocidos como estrabismos alternantes y también algunos que desvían tan sólo durante un tiempo, conocidos como periódicos.

EL PROBLEMA DEL ESTRABISMO

Cualquiera sea la característica del estrábico, presenta dos importantes aspectos, dignos de consideración: 1) el estético, muy importante, dado que los trastornos psíquicos que puede originar en los niños se hallan en condiciones de crear un verdadero sentimiento de inferioridad con respecto a los demás. 2) el visual, puesto que el estrábico no posee un mecanismo de visión con ambos ojos, máxime si se tiene en cuenta que el ojo desviado tiene en muchos casos menor grado de visión que el sano.

Por lo regular, esta afección suele presentarse en la niñez, en el período comprendido entre el nacimiento y los 6 o 7 años, apareciendo rara vez más tarde.

ATENCION MEDICA

Todo estrábico debe ser conducido al médico o a un servicio hospitalario, ni bien se le haya observado la tendencia a desviar uno de los ojos, cualquiera sea su edad, debiendo tenerse en cuenta que el tratamiento precoz es el que encierra mayores probabilidades de devolver al enfermo no solamente su aspecto normal sino también el buen uso de ambos ojos.

Materiales de Construcción y Objetos Varios - Nuevos y Usados

VISITE NUESTRO LOCAL

Avda. SARMIENTO 226 — V. Susana — F. VARELA
O P O R T U N I D A D D E L M O M E N T O :
G R A N S U R T I D O D E P I N C E L E S N U E V O S .

Florerías Bielsa

Atiende permanentemente pedidos de su especialidad artística

RAMOS DE NOVIAS — CANASTAS
— PALMAS — CORONAS —

Solicite telefónicamente a 131 - Varela
JARDINES: en VILLA SUSANA, frente a "El Recreo"
Casa Matriz: MONTES DE OCA 1385 — C. FEDERAL
U. T. 1981 - Barracas

GRAN DESPENSA "LA ESTRELLA DEL SUR"

CARLOS FURBATO
Ferretería y Bazar en general — Especialidad en artículos comestibles — Conservas — Aceites — Vinos y licorosos
Avda. SARMIENTO 198 — U. T. 128 — F. VARELA
(Villa Susana)

ALMACEN Y RESTAURANT

"GIAMBRUNO"

de M. & F. VALDEZ

COMESTIBLES — EMBUTIDOS — PARRILLA
CANCHA DE BOCHAS CERRADA
U. T. 58 — FLORENCIO VARELA

Camino Afirmado — KILOMETRO 19

Casa "SCROCCHI"

COCHERIA

SEPELIOS, CASAMIENTOS. — ELEMENTOS MODERNOS. — ESTA CASA NO TIENE INTERMEDIARIOS, ES ATENDIDA DIRECTAMENTE POR SUS DUEÑOS. — LOS MEJORES SERVICIOS AL MAS BAJO PRECIO.

U. T. 39 — FLORENCIO VARELA

Sucursal en Quilmes:

C. PELLEGRINI 311 — U. T. 1347 — Quilmes

Casa "COPANS"

MUEBLES — TRAJES DE CONFECCION Y MEDIDA — MERCADERIAS EN GENERAL.

YA ESTA DEFINITIVAMENTE INSTALADA EN SU LOCAL PROPIO, CALLE PRINGLES 42 — U. T. 6 FLORENCIO VARELA

Corralón de maderas y materiales de construcción

— DE —

ABEL L. LOPEZ

DEPOSITO DE FORRAJES

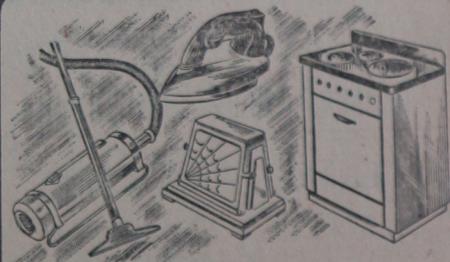
- PINTURERIA
- FERRETERIA Y
- ELECTRICIDAD

Reparto a Domicilio

Ventas por Mayor y menor

La cocina "ISTILART" Es la joya del hogar.

Avenida SAN MARTIN esquina VELEZ SANSFIELD U. T. 155 - F. VARELA



SUS TAREAS DOMESTICAS,

sin la ayuda de sus aparatos eléctricos, se recargarían y Ud. vería disminuida su propia comodidad.

Evítelo!... El manejo correcto y el arreglo por un electricista competente, de cualquier deterioro, le permitirán seguir realizando perfectamente sus quehaceres cotidianos.



COMPANIA DE ELECTRICIDAD DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES Ltd.

Calle VELEZ SARFIELD N° 37. — U. T. 33 - F. Varela

FABRICA DE SODA

GUILLERMO * MARTIN CALVI

Agencia de la Carretera Representación del Vaso
QUILMES Y SALES CARGANTINI
PRODUCTOS DE MARGORATI Y FOSTROLO

UNION TELEF. 122 F. VARELA

Zapateria

MAYUYO

EXPONE EN VIDRIERA SUS HERMOSOS MODELOS DE ESTACION



QUANTE

EL CONFORT Y EL BUEN GUSTO SE ACTUALIZAN EN ESTA NOVEDOSA PRESENTACION DE CALZADO PARA DAMAS.

MONTEAGUDO 290 U. T. 36 - F. VARELA

Soc. Anon. Industrial y Comercial

VDA. DE SPREAFICO

SECCION FABRICACION DE CARTUCHOS DE CAZA

U. T. 132 - F. VARELA

EL PLACER DE UNA BUENA MESA, ES UN BUEN VINO!... SOBRE TODO CUANDO ESTE ES BARATO.

VINOS "RIO NEGRO" (Clarete y Blanco).

VINOS "SAN JUAN" (Blanco) y "MENDOZA" (Tinto) Envasados y Suelitos

PIDALOS A LA VINERIA DE

JOSE CADABON

REPARTO A DOMICILIO

VELEZ SANSFIELD esq. P. HOUREL - F. VARELA

Fabrica de Soda "PARA FAMILIAS" Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

JUAN ALBARELLOS

Concesionario: CERVEZA PALERMO

U. T. 117 - F. VARELA

Almacén "BARRIO CORTES"

Despacho de Bebidas y Comestibles. — Recepción de correspondencia para vecinos de la zona. REPARTO A DOMICILIO.

Su Nuevo Proprietario

DOMINGO GIORDANO

U. T. 202 FLORENCIO VARELA

Almacén "MOLINERO"

DE MOLINERO Hnos. y Cia.

MONTEAGUDO 2 FLORENCIO VARELA

U. T. 102 F. C. S.

OBRAJE EN: LUAN - TORO, F. C. O.

CAFE — BAR — BILLARES

"LOS VASCOS"

— de —

BIDART y GOYENESPE

Salón de Billares con 2 mesas de medio match

CANCHA DE BOCHAS

JUAN VASQUEZ 245 al 47 U. T. 83 - F. VARELA

(Frente a la Estación F. C. S.)

Cigarrería Británica

IMPORTADORES

480 - B. MITRE - 487

U. T. Avda. (33) 0477 y 0193

PEDIDOS POR MAYOR:

U. T. Avda. (33) 9872 - Bs. As.

UNICOS IMPORTADORES PARA LA REP. ARGENTINA

TABACOS:

CIGARRILLOS:

Lucky Strike — Gold Flake —

Ardath — Varsity — En latas

de 50 cigarrillos, chatas y redondas.

— Tipo virginia y Americano.

Players No Name — Players de Luxe — Players Navy Cut — Tipo Mediano en latas grandes y chicas.

La Cooperadora de la Escuela Rural N.º 32 realiza el domingo una matinee de beneficencia

ACTUARA LA ORQUESTA "GIACONO" Y COLABORARAN DESINTERESADAMENTE LA INSTITUCION TRADICIONALISTA "RINCONADA PAMPA" DE QUILMES, ADEMAS DEL CANTOR NESTOR FERIA Y SUS GUITARRISTAS

El próximo domingo, a las 17 hs., la Cooperadora de la Escuela Rural N.º 32 realizará un matinee de beneficencia para las finalidades que persigue en su esfera de actuación.

La referida matinee danzante que será amenizada por el conocido conjunto orquestal que dirige Angelito Giacón, contará con el valioso concurso artís-



Comunicado de la Escuela Rural N.º 32
El domingo 14 de Julio a las 17 hs. se realizará un matinee de beneficencia...
Néstor Fera
Enfermo
Enfermo

tico de la entidad tradicionalista "Rinconada Pampa", que agrupa en su seno a un destacado núcleo de cultores del arte nativo y pertenecientes a caracterizadas familias quilmeñas, quienes, aportarán al éxito de esa fiesta con demostraciones de bailes criollos. Además, colaborarán también, el conocido cantor criollo Néstor Fera y sus guitarristas, Lilian Blanco, J. Ayala y señora, y el animador José Russo de actuación en L. S. 4.

Como podrá apreciarse, la Comisión Cooperadora, que organiza este festival danzante se ha prodigado en reunir elementos de atracción y motivos de expansión espiritual para el público asistente.

El precio de entradas ha sido establecido en \$ 1.50 exclusivamente para caballeros.

El conocido cantor criollo Néstor Fera que animará esta fiesta con sus celebradas canciones y cuya presente nota gráfica data de su visita a esta localidad, en oportunidad de las kermesses que patrocinó el Club Varela Juniors.

Cambio de residencia y jefatura local de la sub-Agronomía Regional con asiento en este Partido

DIAS Y HORAS DE OFICINA PARA ATENDER AL PUBLICO

La sub-agronomía Regional dependiente del Ministerio de Agricultura de la Nación, cuyas oficinas y jefatura respectiva con asiento en esta localidad estaban hasta hace pocos días a cargo del Agrónomo Sr. Dachequi, han sufrido un cambio en lo que respecta a jefatura y residencia dentro del Partido.

Recientemente, ha sido designado para suplantar al Sr. Dachequi, que ha sido trasladado a otro destino, el señor Antonio Romero Beltrán, quien, en su carácter de jefe de la referida dependencia ha instalado las respectivas oficinas en la calle 9 de Julio N.º 31, y ha dispuesto el siguiente horario para atender al público: lunes, martes y miércoles, de 8 a 11.30 y de 14.30 a 18.

Alcanzó singular éxito el cocktail organizado por el Ateneo Pedagógico "Mariano Moreno"

Como era fácilmente previsible, en atención al auspicio de concurrencia que merecen las fiestas que organiza y patrocina el Ateneo Pedagógico "Mariano Moreno", el cocktail realizado el sábado último en la casa municipal por esta institución del magisterio local alcanzó pleno éxito en todos sus aspectos.

Numerosa cantidad de familias, señoritas y caballeros de la localidad se adhieron con el auspicio de su presencia a esta fiesta social de beneficencia para los fines que persigue la entidad, destacándose la nota artística que imprimió la actuación gentil y desinteresada del concertista de guitarra Sr. Pablo Escobar, quien, en afiado dúo con su señora esposa deleitaron a la concurrencia con selectas páginas musicales de su vasto repertorio.

GRAN BAZAR "EL CEIBO"

Ofrece al público varelense amplio surtido en taterías de cocina — Artículos de menaje en porcelana, loza piedra y enlozado.

MONTEAGUDO 157

F. VARELA

PELUQUERIA "RICARDO" Servicio exclusivo de señoras — Caballeros y niños — JUAN VASQUEZ F. VARELA

CASA FELIX Radios General Electric Equipos completos de sonido para zonas rurales Taller de reparaciones SE ACUERDAN CREDITOS Humberto P 136 - F. VARELA

CARPINTERIA MECANICA — de — MARTIN SPINARDO Muebles — Puertas — tanas — Carrocerías — taciones — etc. — Vázquez y 25 de Mayo F. Varela

Casa "De Gottardo" Radio Philips — Cocinas — per gas y a gas de kerosene — Bicicletas — Reparación — Composturas en general. Acordamos CREDITOS grandes facilidades de pago. En su nuevo local Av. SAN MARTIN 245 Florencio Varela

SUMAMENTE BARATO Excesivamente económico Puede usted vestirse a la moda

EL NUEVO TALLER DE SASTRES para hombres y señoras — de —

NORBERTO MALLAS le brinda esa oportuna VISITELO! Calle MONTEAGUDO

Instalaciones de bombas y molinos

Y ejecución de trabajos pertenecientes al ramo

FRANCISCO ANTONIO Recientemente instalada la calle San Juan N.º 2

AGENCIA DE LOTERIA "La Favorita" AHORA EN: MONTEAGUDO N.º 184 F. VARELA

"EL RECREO" — de — ROQUE ANGAROLA

ALMACEN — FERRETERIA BAZAR y Despacho de Bebidas Av. S. Martín y Humberto — REPARTO A DOMICILIO U. T. 115 — F. VARELA

PRODUCTOS Y. P. F. NAFTA, KEROSENE, AGRIOS Y ACEITES. Agente: PEDRO F. BERNASCHINI U. T. 171 — B. Mitre — FLORENCIO VARELA

"NUEVA PANADERIA ITALIANA" — de — JUAN MELZI (hijo) y ELABORACION MECANICA Monteagudo, esq. San

DE TURNO SABADO 15 Y DOMINGO 16 DEL CTE.

Farmacia "LORENZELLI" — Monteagudo y B. Mitre - U. T. 34, Varela.

ENCERADOS DE PISOS
Atiendense pedidos - Mac Morino 45 - VILLA SUSANA - ROBERTO GENTILE
Encerador

ALEGRIA Y BUEN HUMOR
Cuarteto Ritmico
"TACONO"
Amenizan: Bailes, Reuniones, sociales, Casamientos, etc.
Ref.: ZEBALLOS - U. T. 130 F. Varela

SEÑORA:
para reformar su sombrero
"ZULMA"
Está a su entera disposición en HUBERTO 1º Nº 44
Todos los días VIERNES y MARTES, de 15 a 18 horas.

Tapicero-Colchonero

Arreglo muebles tapizados en cuero o telas. - Renovación y confección colchones, sofás, camas, etc.
Acepto encargos para adquirir cotines y lana
JUAN JENDRA
Dorrego 68 - F. Varela
Frente a la fábrica de tejidos

Casa "Mary Rose"

TINTORERIA
— de —
F. J. Oca y R. S. Romero
Limpieza, Planchado y Teñido de Trajes — Vestidos — Sotretodos — Tapados — etc.
Librería — Comisiones
Montegudo 136 — F. Varela

Almacén "El Centro"

— de —
JOSE M. PARENTE
AVISA: A las familias del pueblo, que, su variado surtido de comestibles y bebidas, condicionado a las innovaciones comerciales y reformas introducidas en la casa, puede satisfacer ampliamente todas las exigencias del hogar.
Montegudo esq. Humberto 1º
U. T. 136 — Fco. Varela

TALLER MECANICO de PAULINO LANDO

Ajustes — Dinamos — Reparación y carga de Baterías — Soldaduras Autógena — Nafta y Lubricantes.
Avda. Sarmiento 226
U. T. 47 - F. Varela

Noticias Sociales

NACIMIENTOS—
—Leonor Julia, es una neni-ta nacida en el hogar de los esposos Leonardini-Fanchiotti.

DEFUNCIONES—
—El martes 11 del cte., dejó de existir en esta localidad don Juan Melzi, viejo y conocido vecino de este pueblo, cuya radi-



cación en nuestro medio data desde la formación del incipiente poblito de San Juan.

Ascendiente de una caracterizada familia, lo sorprende la

muerte en la spacible paz hogareña, a la avanzada edad de 85 años, después de haber cumplido —como muchos vecinos de modesta condición—, el esfuerzo honrado y meritorio de su contribución personal en favor de los sencillos problemas locales de la época inicial de este pueblo, en cuyo marco estrecho de la aldea de entonces, desarrolló sus actividades comerciales y actuó desinteresadamente en el círculo vecinal que se prodigaba por engrandecerlo, brindándole a la colectividad del poblito de San Juan frecuentes motivos de expansión espiritual, ya caídos en desuso, o quizá, lamentablemente olvidados por las generaciones del presente.

Su deceso enluta a caracterizadas familias de antigua radicación en el pueblo, en cuyo vasto círculo de amistades y vinculaciones se exteriorizó elocuente-mente la adhesión al duelo en el instante del sepelio de sus restos, realizado en la necrópolis local el miércoles 12 del cte.

Reciban sus familiares nuestros pésame.

Salón La Patriótica

La Soirée del Domingo Próximo El C. R. "Locos que se divierten" realizará el domingo próximo otra de sus frecuentes reuniones de carácter danzante, la que será amenizada por la orquesta que dirige Jorge Viale, con sus vocalistas Agustín Nogueira y Carlos Gómez.

Anúnciase a Ricardo Tanturi para el domingo 6 de agosto
Para el domingo 6 del mes en-

trante, el C. R. "Locos que se divierten" anuncia la presentación en esta sala del gran conjunto orquestal que dirige Ricardo Tanturi, cuyos éxitos en la esfera de actuación radial y bailes populares exime de todo comentario auspicioso.

Para esta fecha, la entidad arrendataria de esa sala complementará el programa con la presentación de la orquesta que dirige Santiago Gómez.

Cine Palais

MAÑANA SABADO 15 a las 20.45 y DOMINGO a las 17.15 (Vermouth) y NOCHE a las 20.45

—NOTICARIO NACIONAL.

—EL VIEJO HUCHA — con Enrique Muño, Francisco Petrone, Nury Monset, Ilde Pirovano, y R. Airaldi.

—LA GUERRA GAUCHA — con Enrique Muño, Amelia Bence, Francisco Petrone, Angel Magaña y Sebastián Chiola.

LOS JUEVES — A las 18 y 21 horas — Precios Populares
Variado programa corto metraje - Cómicas - Policiales.

ESTACION DE SERVICIO PERMANENTE Y. P. F. DE JUAN GIAMBRUNO

Avda. SAN MARTIN esq. Bm. MITRE — U. T. 140 — F. VARELA
Lavado — Engrase — Accesorios — Lustrado de coches — Venta de Productos Y. P. F.
Representante exclusivo en la zona de BATERIAS "WILLIARD"
Venta de KEROSENE por mayor y menor a \$ 0.17 el litro.

EQUIPO ELECTRO LUX

Para limpieza, desinfección y perfumado interior de los coches.

ESTA ESTACION DE SERVICIO ESTA AUTORIZADA PARA FUNCIONAR LOS DIAS SABADOS.

Llame por teléfono a cualquier hora y será atendido donde se encuentre.

GUTANI
U CASA GUTANI
GRAN LIQUIDACION de temporada de INVIERNO
Consulte nuestros precios a titulo de curiosidad
LANA especial, la madeja, a \$ 0.40
LANA sedificada, finisima, el ovillo, a \$ 0.50
LANA "Beirout", peinada, de la mejor calidad, la madeja, a \$ 0.40
LANA "La Tejedora" —no necesita reclame— valia antes a \$ 0.70, ahora a \$ 0.40
LANA Merino Nº 1,—conocida por su resultado— 40 gramos. Variedad de 60 colores, a \$ 0.40
LANA original, ovillo 50 gramos, precio fin temporada \$ 0.40
GENERO, de lana, a cuadros, el metro a \$ 1.20
Y otras muchas ofertas de CASA GUTANI
La casa de confianza: MONTEAGUDO 165
No confunda: U. T. 46 - Fco. VARELA

COCINAS y ESTUFAS "VOLCAN"
RADIO "R. C. A." VICTOR
ELECTRICIDAD
BICICLETAS
CALEFONES a alcohol
— BAZAR —
Artículos para REGALOS
Taller de RADIO y BICICLETAS
OSCAR B. MARTINO
MONTEAGUDO 117 Fco. VARELA

Prevenirse del frio
Adquiriendo todo lo que necesite en la gran Liquidación de
Tienda El Morenito

FRAZADAS, tejido mixto, de plaza y plaza y media, que valian \$ 6.50 a \$ 4.90
BOLBACHITAS para niñas de 1 a 10 años, tejido interlock, a \$ 1.30
PAÑOS para tapados —espigados y lisos—, ancho 0.90, el mt. a \$ 3.90
LANTAS finas p/vestidos de media estación a \$ 1.20
MALLAS para cortinas, tejido macramé, el mt. a \$ 0.45
VESTIDOS para señora, confeccionados en fina andrella, de pura lana, —que valian hasta \$ 11— por saldo de números, liquidamos a \$ 6.90
Y COMO ESTAS OPORTUNIDADES VENTAJOSAS OFRECEMOS MUCHAS MAS EN LA LIQUIDACION DE TEMPORADA QUE REALIZAMOS.

Compren y guarden —sean privosores— los tiempos que corremos aconsejan esta medida de previsión. Consultémos:

Tienda "EL MORENITO"
Pida por teléfono (U. T. 233 - VARELA.

Granja "EL FENIX"

M. PIZZORNO é Hijos

Saludan a su vastisima y distinguida clientela y les comunican que en la presente temporada podrán adquirir en sus viveros la variedad de especies seleccionadas en:

Frutales, Forestales y de Ornató para Parques y Jardines
U. T. 158 - F. VARELA

ALMACEN — BAZAR — FERRETERIA
Despacho de Bebidas

"El Porvenir"

— de —
GRACIA G. DE COSTA
DEPOSITO DE FORRAJES, CARBON Y PAFAS
— Reparto a domicilio —
VILLA VATTEONE F. VARELA

Perlas Preciosas

por LOS 3 BUZOS

Selecciones de la Biblioteca Pública del C. C. Sarmiento.

PEQUEÑA BIOGRAFIA

Ignacio Jan Paderewsky

Pianista y estadista polaco, nacido el 6 de noviembre de 1860, en Podolia.

Paderewsky empezó a aprender el piano cuando tenía tres años de edad. Sucesivamente estudió en Varsovia y en Berlín, y finalmente con Leschevitzky. Fue profesor de piano en Varsovia a los diez y ocho años, y seis más tarde era nombrado profesor en el conservatorio de Estrassburgo.

En 1890 se presentó en Inglaterra ante un muy pequeño auditorio en el St. James Hall, Londres. Se dice que la mayoría de los asistentes eran "invitados". Es seguro por lo tanto, decir que lo que a su público le faltaba en cantidad le sobraba en calidad.

Sin embargo inmediatamente fue reconocido el genio de Paderewsky. El año siguiente apareció por primera vez en Estados Unidos, y, desde entonces ha dado recitales en casi todos los países.

Se ha descrito con acierto a Paderewsky, como una "pura llama de fuego purificador, el más grande pianista de su época". La manera de tocar de este eminente músico está más allá de toda descripción. Hay que estar en presencia del hombre para oír sus interpretaciones de las obras de los grandes maestros y propias, para concebir la verdadera profundidad de sus versiones en el piano.

Como compositor Paderewsky ha alcanzado distinción. Son bellas y muy conocidas sus "Variaciones en Mi bemol menor" y su "Sonata en Mi bemol menor". Ha compuesto también obras para orquesta y conciertos para piano.

Paderewsky fué Primer Ministro de Polonia, miembro de la Conferencia de la Paz en París, y primer delegado de Polonia en el Consejo de Embajadores, y

LA SILLA QUE AHORA NADIE OCUPA

Con la vista clavada sobre la copa se halla abstraído el padre desde hace rato; pocos momentos hace rechazó el plato del cual apenas quiso probar la sopa. De tiempo en tiempo, casi furtivamente, llega en silencio alguna que otra mirada hasta la vieja silla desocupada que alguien, de olvidadizo, colocó enfrente. Y, mientras se ensombrecen todas las caras, cesa de pronto el ruido de las cucharas porque, insistentemente, como empujado por esa idea fija que no se va, el menor de los chicos ha preguntado cuándo será el regreso de la mamá.

"MAMBORETÁ"

I.

Así la llaman todos los chicos de Palermo. Es la risa del barrio con su rostro feucho y su andar azorado de animalito enfermo. Tiene apenas diez años, pero ha sufrido mucho... Los domingos temprano, de regreso de misa la encuentran los muchachos vendedores de dia-

rio, y enseguida comienza la jarana, la risa,

Como se acercaba el día de San Isidro, multitud de gente rústica había acudido a Madrid desde las pequeñas poblaciones y aldeas de ambas Castillas, y aun de provincias más lejanas.

Llenos de curiosidad circulaban los forasteros por calles y plazas, e invadían las tiendas y los almacenes para enterarse de todo, contemplarlo y admirarlo.

Uno de estos rústicos entró por acaso en la tienda de un óptico en el punto de hallarse allí una señora anciana que quería comprar unas gafas. Tenía muchas docenas extendidas en el mostrador; se las iba poniendo sucesivamente, miraba luego en un periódico y decía:

—Con estas no leo.
—Siete u ocho veces repitió la operación, hasta que al cabo, después de ponerse otras gafas, miró en el periódico, y dijo muy contenta:

—Con éstas leo perfectamente.
—Luego las pagó y se las llevó.
—Al ver el rústico lo que había hecho la señora, quiso imitarlo, y empezó a ponerse gafas y a mirar en el mismo periódico, pero siempre decía:

—Con éstas no leo.
—Así se pasó más de media hora. El rústico ensayó tres o cuatro docenas de gafas, y como no lograba leer con ninguna, las deshechaba todas repitiendo siempre:

—Con éstas no leo.
—El tendero entonces le dijo:
—Pero Vd. sabe leer?
—Pues si yo supiera leer, para que había de necesitar las gafas?

(De: Cuentos y chacrillos andaluces, de Juan Valera).

ante la Liga de las Naciones en 1920.

En 1925, el Rey de Inglaterra le concedió el honor de Caballero Gran Cruz del Imperio Británico. Paderewsky ha recibido otras muestras similares de reconocimiento en Bélgica, Italia y Polonia, además de muchos grados honorarios en varias Universidades.

Había renunciado al primer puesto que ejerció en su país a los siete meses de desempeñarlo, por divergencias con el mariscal Pilsudsky, fué nombrado nuevamente Presidente el 23 de enero de 1940, por el Consejo Nacional de Polonia constituido en Francia, después de la invasión germano-rusa. Luego el anciano músico se trasladó a EE. UU., y falleció en Nueva York el 29 de julio de 1941. Se había casado en 1899, con la Baronesa de Rosen, que murió en 1933.

EL CANTARO FRESCO

Han traído para el almuerzo un ventrudo recipiente de barro, lleno de agua recién sacada del

pozo. Y es esta tan fría que, rezumando por todos los poros del cántaro, ha cubierto la rojiza superficie de un fresco manto húmedo. A trechos el vapor acuoso es más espeso y forma gotas gruesas que caen sobre el mantel blanco. En el comedor reina una penumbra dulce. Por una rendija del postigo entra tendiéndose de la parte superior de la ventana hasta el piso del centro de la habitación, como una tirante cinta amarilla, un rayo del sol que, en el suelo, se concentra simulando un ovillo de hilo dorado. A veces, al mover un lijero soplo de brisa la cortina, el redondel de sol se mueve también, y Titanio, el pequeño terranova que hace rato lo observa, salta sobre él. Y ladra al ver que lo que el quizá supone un extraño insecto, se trepa como una mariposa burlona a su pata peluda. De la cocina llega el ruido de loza, del patio un chirriar confuso de cigarras. En espera del almuerzo empieza a invadirme la modorra de este cálido mediodía de diciembre. Mi hijo, con esa sana hambruna

y las zafadurias de los más perdularios. Como cuando la gritan su apodo no responde, la corren, la rodean y "Mamboretá" ¿en dónde está Dios?, la preguntan los muchachos traviesos.

—¿Dónde está Dios? —le mira mansamente (con esos

sus ojos pensativos de animalito triste.

II.

Una viuda sin hijos la sacó de la cuna, y alguien dice, con mucha razón, que lo hizo (adrede

de bruja, de perversa nomás, pues le da una vida tan arrastrada, que ni contar se puede. Mamboretá trabaja desde por la mañana; sin embargo, no faltan quienes la llaman floja, la viuda, sobre todo, la trata de haragana, y si está con la luna de cuanto se le antoja; y "La inútil, la abriboca, la horrible, la tolola..." —"La inútil, la abriboca, la horrible, la tolola..." Mamboretá no ha oído todavía una sola palabra de cariño! ¡Pobré Mamboretá! Todo el mundo la grita, todos la manosean, y las mujeres mismas a veces la golpean... ¡Ah, cómo se conoce que no tiene mamá!

(Del libro Antología de la poesía argentina moderna, cat. con el N° 6652).

Aún dentro de la esclavitud material existe la posibilidad de salvar la libertad interior, la de la razón y la del sentimiento. No tratéis pues de justificar por la abstracción del trabajo o del combate, la esclavitud de vuestro espíritu.

(ARIEL).

na de los seis años, pelizca un trozo de pan, sentado ya en su sillita, junto a la mesa, esperando la llegada del padre. Mis agujas de tejer, la labor, el ovillo, han resbalado poco a poco de mi falda a la estera. Yo apoyo mi mejilla en la fresca superficial del cántaro. Y esta fácil y sencilla felicidad me basta para llenar la hora presente.

(De: El Cántaro fresco, de Juana de Ibarbourou, cat. con el N° 119).

NO DIGA NUNCA:

EMPRESTAR

Emprestar es un verbo anticuado, de uso vulgar en España y América. Equivale a prestar. Las personas que actualmente lo usan asignanle el sentido de la frase: "pedir prestado".

—Emprésteme dos pesos.
En la campaña argentina se emplea con bastante frecuencia la palabra "empréstame" en vez de empréstame, con lo que se incurre en una censurable transgresión gramatical en cuanto al asiento se refiere. El uso del verbo emprestar es a todas luces innecesario y de mal gusto. En su lugar ha de decirse prestar.

—Hágame el favor de prestarme un martillo.

• Vivir de prestado es vivir de modo precario.

COMENTANDO AL DANTE:

—No se había atrevido a morir por el amor; buscó sólo un medio de bajar vivo a los Infiernos. — PLATON.

Cada vez que un ser esquiva una de las grandes leyes misteriosas que rigen el universo, este se entra en un callejón sin salida. Sin irlo a buscar al otro lado de la muerte, en la vida misma, ese callejón sin salida es el Infierno. Nadie ha podido seguir con su corazón y su espíritu la marcha descendente del poeta hacia el centro de la tierra sin comprenderlo.

Lo que tienen de más espan-

tos los públicos de la ciudad de Lucifer es su inutilidad, su esterilidad irremediable. Cada círculo es un camino de tortura, y lo más terrible es que no conduce a parte alguna. Y he ahí porque el Infierno es el lugar trágico por excelencia. Pero, que es lo trágico, sino la contradicción de nuestros actos, voluntaria o involuntaria, consciente o inconsciente, a alguna ley oscura, inmutable, exacta?

Que es lo trágico, sino una transgresión, un contrasentido? Cuando hemos perdido el ritmo, cuando falseamos el compás, cuando vamos en sentido inverso a la corriente esencial, entonces caemos "di balzo in balzo" al fondo del abismo, en plena fatalidad trágica.

He ahí lo que comprendió, lo que sintió con su corazón, su carne y su cerebro aquel gran conocedor delle peccata que fué Dante. He ahí lo que aulla o solloza, en versos magníficos, durante todo su viaje por el país de la "perduta gente".

Luz transmutada en tinieblas, amor transmutado en odio, abismo de dolor vano: Infierno.

Existe no obstante, un paraje peor; el vestíbulo de los indiferentes cobardes, de aquellos que vivieron sin infamia y sin nobleza, y que ni aun son dignos de sufrir las torturas eternas, pues ello podría darles cierta gloria. Así, mientras vemos a Dante, no sólo no despreciar, sino al contrario, apiadarse y aun desmayar a la vista del suplicio de muchos condenados, no descubrimos en su palabra huellas de otro sentimiento que el desdén frente a los "ignavi", frente a todos aquellos que, de uno u otro modo, hicieron "per vil tate il gran rifiuto".

"Queste sciaurate, che mai non fur vivi".

(Estos desventurados, que jamás fueron vivos).

(De: De Francesca a Beatrice, de Victoria Ocampo, cat. con el N° 4571).

TIENDA LA CENTRAL

MONTEAGUDO 101 al 107

F. VARELA

Realiza una Venta Especial

- PRACTICOS OSITOS, de frisa, de 1 a 2 años. . . \$ 2.95
- CAMISETAS, para niñas, punto tricot " 0.95
- CAMISETAS, niñas Interloch " 2.20
- BOMBACHAS, Interloch, de niñas " 1.95
- BOMBACHAS, punto tricot, de 1 a 2 años . . . " 0.75
- LANAS PARA TEJER "MASLLORENS", EL SURTIDO

MAS EXTRAORDINARIO, EN

LA CENTRAL

CIENTO ONCE

CIGARRERIA — LOTERIA — LIBRERIA

Artículos para colegiales — Útiles de escritorio — Tabacos extranjeros de calidad y de fabricación nacional.

MONTEAGUDO 111

F. VARELA